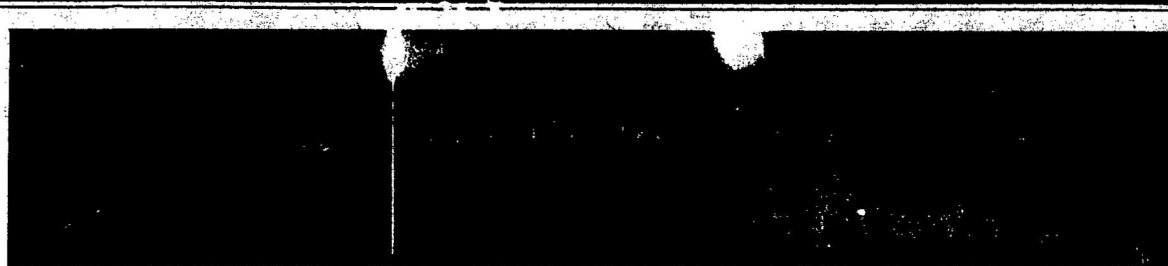


廣祥興

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.



源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各江味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能定議快

電話 (詩吟) 二六六零

廣祥興主人關耀崇啓

信通

局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISCHARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告
我國僑胞在加西而商通銀兩者欲求利便者請向本號辦理本號辦理之匯票不論何處均可兌現且手續簡便收費低廉如蒙惠顧請向本號接洽可也

本號設有大小金銀錢兌換
本號設有大小金銀錢兌換
本號設有大小金銀錢兌換

本號專辦唐山大宗上等油糖茶米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞巾送禮禮儀紙料炮竹磁器漆器唐番書籍雜貨貨真價實地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打街門牌七十七號
(電話詩吟八九九)

雲高華金利源謹白

啓者現有餐館在固蘭護街三〇二號門牌該館極為得地特定價出售如有欲接餐館業者祈即到面議

一九二一年 三月十一號 麥密士干怒盧士啓

雲哥

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每樽二元
經驗疳疔散 每樽五毛
斷根癰藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥膏 每兩二毛五
正野山花旗參 即平沽

同昌記 自製中西送禮
各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話失曆二四〇四
雲高華 永安藥房司理人楊金樹全啓

美港出帆日

船名 鹿島丸
三月十四日
香取丸
三月十七日

美港出帆日
諏訪丸 三月十六日
伏見丸 三月十七日

香港返直利多域由水一拜禮兩每

The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
代理 大北洋船公司

啓者現有餐館在固蘭護街三〇二號門牌該館極為得地特定價出售如有欲接餐館業者祈即到面議

一九二一年 三月十一號 麥密士干怒盧士啓

盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招
德也童叟無欺所以
示公平也上作改良
所以競趨向也本號
特設宗旨以新張爲
特聘一等工師製煉
十成金葉巧造金銀

雲高

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖傳米茶油糖雜貨雜貨貨物俱全各省地道藥材參茸玉桂

司林立見
林普盛

啓者本埠省徵稅規定須將各生意數目憑單切實注明所獲利若干及個人有財產若干以備委派馬呈瑞君至各號調查一切爲盼

本省財政廳長轉克地啓

雲埠瑞華樓

時菜烹調好
美酒備君需
富爐女郎好
茗分晝夜
蘇滬細點好
僑胞愛光顧
招待情篤好

雲埠瑞華樓

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

正脾胆
●海狗鞭 ●脾朝腎
●吳鼠胆 ●止花旗

啓者弟因脚肚發痛癢癢異常屢延醫士調治未由清其源以致遷延年餘癢癢而愈深幸蒙友人薦到 林先生處調理 先生細究始末因症發藥不數日而癢癢全消雖有華陀再生其神效亦不過此弟感德愧無以報特於報端一爲先生表揚再爲同病者示之津矣

李幹

美盛金銀首飾

MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

新張廣告
本號新張伊始志在馳名特聘超等雕鏤工巧造中西時款金銀首飾俱用十足金葉貨價定 僑胞光顧特別歡迎

舖在片打街門牌五十三號
電話 (失歷) 四九七七
司理人鄧湛隆啓

企霖文大衣裳舖

童子衣服大減價
由二十四元五毛減沽十元九毛五均是堅固布料配以紅小絨與花格襯裡以供諸君買爲令子公用之號數由三歲至八歲

CLAYMAN
155 HASTINGS ST. W.

廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味諸料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲綢縐紗巾時款男女鞋襪送禮香燭糖果各家貨丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 貴客祈照上列西字住址函購無任歡迎

代理粵城十參貝製陳皮片發售
八兩萬春園 各項丹丸散
舖在片打街門牌一百一十一號
電話 (失歷) 九一七六
雲高 廣興隆司事人方富啓